

## METADATA

### General:

Author ID: VAR0909009

Test language: Czech

CEFR level of test: B2

Task : write an essay: Everywhere well but at home the best - ID: B2PS0200\_doma

Mother tongue: Polish

Age: 4049

Gender: male

### Rating:

Overall CEFR rating: B2

Grammatical accuracy: B2

Orthography: B1

Vocabulary range: B2

Vocabulary control: B2

Coherence/Cohesion: B2

Sociolinguistic appropriateness: 0

-----

### Learner text:

Vždycky když jsem délejší dobu doma, třeba 3 týdny nebo měsíc, tak už se mi zase chce cestovat. Nejraději bych si v takových okamžicích koupil jakoukoliv jízdenku nebo letenku a jel bych kolem světa. Cestování je nejzajímavější když máme hodně času a peněz a nemusíme nikam spěchat. Vlak přijíždí k nějaké malé stanici, čekáme v Německu, a my tam vystupujeme, aniž bychom vstoupili, jestli v této vesnici je vůbec hotel. Pak jdeme do místní hospody a tam se seznámujeme s lidmi. Nemluvíme německy? - nevádí. Určitě pociťujeme v každé zemi podobně stejní. Mají rádi pivo, mají rádi filmy, hudbu a literaturu. A hlavně - mají také bychom chtěli kdysi realizovat. Hraje nám k tomu nějaký ruský jazzman, který také rád cestuje. Přijel například z Volgogradu. A samozřejmě tato situace není maximum našich možností. Je to jen otázka peněz. Cesta kolem světa je mnohem dražší, než krátký výlet do Německa. Ale možnosti tu jsou. Potkával jsem jednou ho. - V Německu - čekal

Pokud se nebudeme příliš obávat, a budeme se slušně chovat k lidem, tak naše cesty budou příjemné. Jiné kultury, a najednou se rozhodneme, že chceme se vrátit do toho místa, které je naše. K přátelům, k rodině

Abychom zase, za měsíc nebo dva, měli ten zvláštní pocit, že zase chceme na cestu. Víme, co vlastně chceme? :)

-----

### Target hypothesis 1:

Vždycky když jsem delší dobu doma, třeba 3 týdny nebo měsíc, tak už se mi zase chce cestovat. Nejraději bych si v takových okamžicích koupil jakoukoliv jízdenku nebo letenku a jel bych kolem světa. Cestování je nejzajímavější, když máme hodně času a peněz a nemusíme nikam spěchat. Vlak přijíždí k nějaké malé stanici, čekáme v Německu, a my tam vystupujeme, aniž bychom vstoupili, jestli je v této vesnici vůbec hotel. Pak jdeme do místní hospody a tam se seznamujeme s lidmi. Nemluvíme německy?

Nevadí . Ur it se tam najde n kdo , kdo mluví anglicky nebo dokonce esky . Potom je všechno už velmi snadné . Lidé jsou p ece v každé zemi p ibližn stejní . Mají rádi pivo , mají rádi filmy , hudbu a literaturu . A hlavn - mají také rádi cestování . A tak sedíme v hospod v n mecké vesnici , vyprávíme o našich cestách kolem sv ta , které bychom cht li kdysi realizovat . Hraje nám k tomu n jaký ruský jazzman , který také rád cestuje . P ijel nap . z Volgogradu . A samoz ejm tato situace není maximum našich možností . Je to jen otázka pen z . Cesta kolem sv ta je mnohem dražší než krátký výlet do N mecka . Ale možnosti tu jsou . Potkal jsem jednou muže , který na kole projel -unreadable- n kolik zemí v Asii a Africe . " Bylo to nebezpe né ? " zeptal jsem se ho . " V bec ne , " ekl . Pokud se nebudeme p íliš obávat a budeme se slušn chovat k lidem , tak naše cesty budou p íjemné . P ijde však takový okamžik , kdy budeme v tom vlaku , letadle , aut , v t ch hotelích nebo mezi p íslušníky jiné kultury a najednou se rozhodneme , že se chceme vrátit do toho m sta , které je naše . K p átel m , k rodin . A nezbývá nám nic než jít do cestovní kancelá e nebo na nádraží v té cizí zemi a koupit si jízdenku dom . Abychom zase , za m síc nebo dva , m li ten zvláštní pocit , že zase chceme na cestu . Víme , co vlastn chceme ? :)

-----

#### Target hypothesis 2:

Vždycky když jsem delší dobu doma , t eba 3 týdny nebo m síc , tak už se mi zase chce cestovat . Nejrad ji bych si v takových okamžicích koupil jakoukoliv jízdenku nebo letenku a jel bych kolem sv ta . Cestování je nejzajímav jší , když máme hodn asu a pen z a nemusíme nikam sp chat . Vlak p ijíždí k n jaké malé stanici , ekn me v N mecku , a my tam vystupujeme , aniž bychom v d li , jestli je v této vesnici v bec hotel . Pak jdeme do místní hospody a tam se seznamujeme s lidmi . Nemluvíme n mecky ? Nevadí . Ur it se tam najde n kdo , kdo mluví anglicky nebo dokonce esky . Potom je všechno už velmi snadné . Lidé jsou p ece v každé zemi p ibližn stejní . Mají rádi pivo , mají rádi filmy , hudbu a literaturu . A hlavn - mají také rádi cestování . A tak sedíme v hospod v n mecké vesnici , vyprávíme o našich cestách kolem sv ta , které bychom cht li jednou realizovat . Hraje nám k tomu n jaký ruský jazzman , který také rád cestuje . P ijel nap . z Volgogradu . A samoz ejm tato situace není maximum našich možností . Je to jen otázka pen z . Cesta kolem sv ta je mnohem dražší než krátký výlet do N mecka . Ale možnosti tu jsou . Potkal jsem jednou muže , který na kole projel -unreadable- n kolik zemí v Asii a Africe . " Bylo to nebezpe né ? " zeptal jsem se ho . " V bec ne , " ekl . Pokud se nebudeme p íliš obávat a budeme se slušn chovat k lidem , tak naše cesty budou p íjemné . P ijde však takový okamžik , kdy budeme v tom vlaku , letadle , aut , v t ch hotelích nebo mezi p íslušníky jiné kultury a najednou se rozhodneme , že se chceme vrátit do toho m sta , které je naše . K p átel m , k rodin . A nezbývá nám za m síc nebo dva , m li ten zvláštní pocit , že zase chceme na cestu . Víme , co vlastn chceme ? :)